

Ymisk tíðindi.

Miðvikukvöldið, tá motorbáturin Keldan av Strøndum skuldi bakka frá Kongabrunni í Tórshavn, sveik motorurin, so at teir ikki finga bátin framyvir aftur. Hann bakkaði tvørturum vanna og á ein bát, ið lá við Evensens brúgv. Hesin bátur, ið var eitt seksmannafar hjá Napoleon á Glyvrum, sorlaðist og sakk niður við bryggjuna, og óll vóran, hann var fermdur við, spiltist. Menn tóku bátin upp á bryggjuna, og er hann sýnaður. Hann var so illa farin, at hann helst ikki verður afturgjördur, og man motorurin ikki vera óskalaður heldur. Tryggingin kemur undir at rinda skaðan.

Ut er komin telefonfelagabók 1950. Hon er vakrari og rúgvusmiklari enn árin frammanundan; men kanska er ikki so lætt í skundi at finna telefonfelagarnar sum áður.

Sum vit sögdu frá síðsta leygardag, hava kvikmyndirnar av Heklugosinum 1947—48 verið sýndar ymsa staðni í Føroyum í hesi vikuni. Fólk hövdu óivað ventað sær meir av hesum myndum, tí flest óll fíltust á tær — keðiligar, sögdu tey flestu.

Iggjár — 5. mai — vóru 5 ár síðani, týskurin mátti lúta fyri vestmaktunum í stríðnum í Norðurtýsklandi. Henda dag rokna danir seg at vera slopnar undan týska okinum, og halda teir hann hátíðarligan. Eisini føroyingar halda henda dag hátíðarligan, hóast teir ikki júst roknaðu enska herfólkið, ið her var óll kriggsárin, fyri fíggindar.

Danska radio ætlar at gera eina roynd við føroyskum útvarpi. Byrjað verður 14. mai kl. 1.30 sp., og verður so dagliga hildið áfram um somu tíð einar 3 mánaðar.

1. hefti av Samfelagsriti í ár er útkomið. Í hesum tíðarriti skrivur Erlendur Patursson grein, ið hann nevni: Almenn fólkstrygging. Tá ein hugsar um, hvussu tingið viðgjörði tað frálíka uppskotið um tvungna fólkatrygging, ið javnaðarmenn fyri nókrum árum síðani lögdu fram, er tað hugnaligt at síggja, at ið hvussu er ein politikari nú tekur undir við javnaðarmonn-um hesum máli viðvíkjandi.

Norðmenn til Grönlands.

O. u. 80 fiskiför úr Norðurnoregi skulu í ár fara til fiskiskap í Grönlandi. Hetta er dupult so nógv sum í fjör; og ikki stendst á at fáa fólk til óll hesi för, verður sagt. Í fjör hövdu norðmenn 11 flutningsför í Grönlandi; í ár verða tey yvir 20.

TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR

Føroya Kriggstrygging... telf. 372
Føroya Brunatrygging... telf. 372

Føroya Sjóvátrygging... telf. 372
Føroya Vanlukkttrygging telf. 221

Vit tryggja:

Báatar - skip - vørur - hús - innbúgv - ferðagoðs bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja
í landsins egnu trygging -

**Meðan SMIRIL er á beding, frá 8.-5. til 16.-5.
verður siglt soleiðis:**

TERNAN:

Týsdag 9.-5. kl. 7: Havn-Vág-Tvöroyri-Havn.
Mikudag 10.-5. kl. 8: Havn-Skálavík-Húsavík-Dal-Tvöroyri-Vág.
Hósdag 11.-5. kl. 8: Vág-Tvöroyri-Hvalba-Havn.
Friggjadag 12.-5. kl. 8: Havn-Sand-Sandvík-Hvalba-Tvöroyri-Vág.
Leygardag 13.-5. kl. 7: Vág-Tvöroyri-Havn.

Siðan eftir ferðatælanini.

RÓKUR

Týsdag 9.-5. kl. 7: Havn-Klakksvík-Útoyggjar-Klakksvík-Havn.
Hósdag 11.-5. kl. 7: Havn-Leirvík-Fuglafjörð-Hellurnar-Oyndarfjörð-Elduvík-Funning-Gjógv-Fuglafjörð-Havn.
Friggjadag 12.-5. kl. 9: Havn Kultúr-Miðvág-Vestmanna-Havn.

Administrator.

A. T. TVØROYRI klæðna - deildin

tlf. 3—5—29 telegramadr.: Trawlerdrift

khaki, pr. m. kr. 4.75-4.50
khaki, blátt pr. m. kr. 5.00
stout, 80 cm. pr. m. kr. 3.00
stout, 180 cm pr. m. kr. 8.00
drill, hvítt, hósandi til bakara-
og málaraklæðir 80 cm, pr. m. 4.25

Vit hava:

og annars allar vanligar klæðnavörur o.a. til kvinnur, menn og börn.

STOYPIGÓÐS

Skulu tygum hava ein nýggjan ovn ella komfyr, so hyggið inn á gólvið hjá okkum. Vit hava stórt lagir av svörtum og eml. ovnum og komfýrum í ymskum stöddum frá

Hess Middelfart & Lange Svendborg

P-F HAVNAR TIMBURHANDIL

Tórshavn

Størsta goymsla

Bilgasti prísir

Gösta Grön
MERGJAR

GRINDALISTIN

Tað verður her gjørt kunnugt, at grindalistin fyri 1950 liggur frammi á býráðsskrivstovuni frá 8. mai til 22. mai í ár, hvønn yrkadag frá kl. 11—13 og 15—16, leygardag tó bert frá 11—13.

Fólk verða biðin um at kanna eftir, um partarnir eru í lagi.

BÝRÁÐSSKRIVSTOVAN,
tann 4. mai 1950.

ÁVARING

TIL SKIP!

Frá og við 17. í hs. er óll ferðsla fyri skip vestan fyri endan á keiini og inn í havnina stongd vegna havnabygging.

Sum mark verður ein boya við reyðum flaggi útlögd í linju við útsiðuna á keiini.

Tvöroyri, 13. apríl 1950.

Trongisvágs havnarlag.



LYSING

Tað verður gjørt áhugaðum kunnugt, at landsstýrið hevur tvey flótitrol til láns ella leigu eftir nærri avtalu.

Löftingsskrivstovan.

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málarabúð
Tórshavn - Telf. 323.

